

BUBBLE GLASS

instrukcja do produktu o numerze katalogowym:
329479

Sanico Electronics Polska Sp. z o.o., ul. Okolina 45, 05-270 Marki
sanico@sanico.com.pl; www.sanico.com.pl

- PL -

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia. Używa na zewnątrz pomieszczeń.

MONTAŻ

Pred przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Schemat montażu: patrz ilustracje. Pred pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego. Wyrob wymaga przygotowania do działania. Oprawy z panelem solarnym powinny być montowane w miejscu w pełni nasłonecznionym.

CECHY FUNKCJONALNE

Lampa jest wyposażona we wbudowane panele solenne. Produkt uruchamia się automatycznie po zapadnięciu zmroku. Pred pierwszym użyciem wystaw produkt na działanie promieni słonecznych na co najmniej 8 godzin.

W zależności od pory roku mogą występować znaczące różnice w czasie świecenia oprawy.

ZALECENIA EKSPLAQTACYJNE / KONSERWACJA

Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wymiana baterii: patrz ilustracje. Wyrob nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, vibracje itd. Wyrob z niewymiennym źródłem światła typu dioda LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrob nie nadaje się do naprawy. Niedopuszczalne jest użytkowanie wyrobu uszkodzonego lub niekompletnego. UWAGA! Nie wprowadzać się w wiązkę światła diody LED. Wyrob przeznaczony jest do użytkowania w klimacie umiarkowanym. Produkt nie nadaje się do samodzielnich napraw. Konstrukcja wyrobu nie gwarantuje odporności na szczególnie warunki otoczenia, np. ze względu na obecność środków odmrażających, atmosfery solnej, olejów, smarów, rozpuszczalników. Nie dopuszczać do zalania urządzenia. Należy wymienić urządzenie na nowe w przypadku wykrycia awarii.

Umieszczając lampę solarną na zewnątrz należy zwrócić uwagę na to, aby panel solarny nie został przykryty/przyłożony/zaciemiony, umożliwiając optymalne ładowanie akumulatorów. Aby proces ładowania akumulatora w ciągu dnia zachodził optymalnie, należy utrzymać panel solarny i obudowę urządzenia w czystości. Czytlicznie czyścić. Jeśli po jakimś czasie lampa przestanie działać, jest możliwe, że należy wymienić znajdujące się w niej akumulatory.

CHRONA ŚRODOWISKA *

Należy segregować odpady poopakowywane. Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod kątem grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyrob takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Dbaj o czystość i środowisko. Zużyte baterie i/lub akumulatory należy traktować jako odrębny odpad i umieszczać w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostać oddane do punktu zberania/odbioru zużytych baterii i akumulatorów. Informacje na temat punktów zberania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w

przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem

BEZPIECZENSTWO I UWAGI

- Niestosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może prowadzić np. do powstania pożaru, poparżej, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych.
- W obszarze działania silnych zakłóczeń elektromagnetycznych mogą występować zakłócenia pracy wyrobu.
- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

- W produktach solarnych nie używać zwykłych baterii, których nie da się ponownie naładować. Istnieje ryzyko wybuchu! Aby dowiedzieć się, gdzie można zamówić nowy pakiet akumulatorów, należy skontaktować się z firmą Sanico.

- Akumulatorów nie wolno rozbierać na części, wrzucać do ognia, ani zwierać.

- W razie wycieku elektrolitu z akumulatora unikać kontaktu ze skórą, oczami i śluzówkami. W razie potrzeby należy oplukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast skontaktować się z lekarzem.

- Nie wolno używać produktów solarnych, gdy wykazują one widoczne uszkodzenia.

- Lampy solarne nadają się do użytku na zewnątrz przy temperaturach nie niższych niż 35°C. Nie wystawiać lamp na ekspozycję powyżej 35°C. W przeciwnym razie może dojść do ich uszkodzenia.

- Baterii ani akumulatorów nie wolno usuwać jako zwykłych odpadów domowych! Użytkownik jest ustawo zabligowany do tego, aby przekazywać zużyte baterie i akumulatory do gminnych lub miejscowościowych zbiórków lub usuwać do specjalnych pojemników udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.

- Akumulatory objęte są półroczną gwarancją.

- CZ -

URČENÍ / POUŽITÍ

Výrobek určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití. Používejte venku.

MONTÁŽ

Před začátkem montáže si přečtěte pokyny. Montážní schéma: viz obrázky. Před prvním použitím se ujistěte, že je mechanické upovenění správné. Výrobek vyžaduje přípravu k provozu. Svitidla se solárním panelem by měla být instalována na plně sluněnném místě.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Lampa je vybavena vestavěnými solárními panely. Výrobek se spustí automaticky po setmění. Před prvním použitím vystavte výrobek slunečnímu záření po dobu alespoň 8 hodin. V závislosti na ročním období mohou být výrazně rozdíly v době svícení svítidla.

POKyny K PROVOZU / ÚDRŽBA

Čistěte pouze jemnými a suchymi látkami. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky. Výrobek nezakrývejte. Zajistěte volný přístup vzduchu. Výměna baterie: viz obrázky. Nepoužívejte výrobek na místě s nepřiznivými podmínkami prostředí, např. prach, prach, vibrace atd. Výrobek s nevyměnitelným LED světelným zdrojem. Pokud je světelný zdroj poškozen, nelze výrobek opravit. Je nepřípustné používat poškozený nebo nekompletní výrobek.

Pozornost! Nedívajte se do světelného paprsku LED. Výrobek je určen pro použití v mírných klimatických podmínkách. Výrobek není vhodný pro sépomocné opravy. Konstrukce výrobku nezaručuje odolnost vůči specifickým podmínkám prostředí, např. kvůli přítomnosti rozmarazovacích činidel, solné atmosfére, olejům, tukům, rozpouštědlům. Nedovolte, aby bylo zařízení zaplaveno. Pokud je zjištěna porucha, zařízení by mělo být vyměněno za nové. Při umístění solární lampy venku se ujistěte, že solární panel není zakrytý/zakryty/zastíněný, což umožňuje optimální nabíjení baterií. Pro optimální nabíjení baterií během dne udřížte solární panel a kryt zařízení čisté. Pravidelně čistěte. Pokud svítidla po nějaké době přestanou fungovat, je možné, že bude potřeba vyměnit baterie v svítidle.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *

Doporučujeme třídení poobalových odpadků. Toto značení poukazuje na nutnost sběru třídeného opotřebovaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze využívat spolu s jinými odpadky, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zracovávány, utilisovány, ničeny. Dbej o čistotu a životní prostředí. Spotřebované baterie a/nebo akumulátory je nutné pojímat jako zvláštní odpad a dávat do nádoby k tomu vyhrazené. Spotřebované baterie nebo akumulátory by měly být předány tam, kde je prováděn sběr spotřebovaných baterií a akumulátorů.

Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady a/nebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupe nového produktu v množství nikoliv většímu než nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státech je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme mkontakt s distributorem daného výrobku.

BEZPEČNOST A POZNÁMKY

- Nedodržení doporučení tohoto návodu může mít za následek např. požár, popáleniny, úraz elektrickým proudem, fyzická zranění a další materiální i nemateriální škody.

- V oblasti silného elektromagnetického rušení může docházet k narušení provozu výrobku.

- Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí. Existují mimo jiné: nebezpečí udusení!

- Nepoužívejte běžné baterie, které nelze dobijet v solárních produktech. Hrozí nebezpečí výbuchu! Chcete-li zjistit, kde objednat novou baterii, kontaktujte společnost Sanico.

- Baterie se nesmí rozebírat, házet do ohně nebo zkrotovat.

- Pokud z baterie vytče elektrolyt, vynáte se kontaktu s kůží, očima a sliznicemi. V případě potřeby opláchněte zasažená místa vodou a okamžitě vyhledejte lékaře.

- Solární produkty se nesmí používat, pokud vykazují viditelné poškození.

- Solární lampy jsou vhodné pro venkovní použití při teplotách ne nižších než 10 °C. Nevystavujte lampy teplotám nad 35 °C. V opačném případě může dojít k jejich poškození.

- Baterie a akumulátory se nesmí likvidovat jako běžný domovní odpad! Uživatel je ze zákona povinen odevzdát použité baterie a akumulátory do obecních nebo obecních sběren nebo je likvidovat ve speciálních nádobách dostupných v prodejnách baterií.

- Na baterie se vztahuje šestiměsíční záruka.

- DE -

ZWECK / ANWENDUNG

Das Produkt ist für den Einsatz im Haushalt und für den allgemeinen Gebrauch bestimmt. Im Freien verwenden.

INSTALLATION

Bitte lesen Sie die Anleitung, bevor Sie mit der Montage fortfahren. Montageschema: siehe Abbildungen. Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch sicher, dass die mechanische Befestigung korrekt ist. Das Produkt muss für den Betrieb vorbereitet werden.

Leuchten mit Solarpanel sollten an einem vollsonnigen Ort installiert werden.

FUNKTIONSMERKMALE

Die Lampe ist mit eingebauten Solarpaneelen ausgestattet. Das Produkt startet automatisch nach Einbruch der Dunkelheit. Setzen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch mindestens 8 Stunden lang dem Sonnenlicht aus.

Je nach Jahreszeit kann es zu erheblichen Unterschieden in der Leuchtdauer der Leuchte kommen.

BEDIENUNGSEMPFEHLUNGEN / WARTUNG

Nur mit empfindlichen und trockenen Textilien reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Decken Sie das Produkt nicht ab. Sorgen Sie für freien Zugang zur Luft. Batteriewechsel: siehe Abbildungen. Verwenden Sie das Produkt nicht an einem Ort mit ungünstigen Umgebungsbedingungen, z. B. Staub, Staub, Vibratoren usw. Produkt mit einer nicht austauschbaren LED-Lichtquelle. Wenn die Lichtquelle beschädigt ist, kann das Produkt nicht repariert werden. Es ist nicht akzeptabel, ein beschädigtes oder unvollständiges Produkt zu verwenden. AUFPERKSAMKEIT! Blicken Sie nicht in den LED-Lichtstrahl. Das Produkt ist für den Einsatz in gemäßigten Klimazonen vorgesehen. Das Produkt ist nicht zur Selbstreparatur geeignet. Die Konstruktion des Produkts garantiert keine Beständigkeit gegenüber bestimmten Umgebungsbedingungen, z. B. aufgrund der Anwesenheit von Enteisungsmitteln, Salzatmosphäre, Ölen, Fetten und Lösungsmitteln. Lassen Sie das Gerät nicht überfluten. Wenn ein Fehler festgestellt wird, sollte das Gerät durch ein neues ersetzt werden. Wenn Sie die Solarlampe im Freien platzieren, achten Sie darauf, dass das Solarpanel nicht verdeckt/verdeckt/beschattet wird, damit die Batterien optimal geladen werden können. Um den Akku tagsüber optimal aufzuladen, halten Sie das Solarpanel und das Gerätegehäuse sauber. Regelmäßig reinigen. Wenn die Lampe nach einiger Zeit nicht mehr funktioniert, müssen möglicherweise die Batterien in der Lampe ausgetauscht werden.

UMWELTSCHUTZ *

Wir empfehlen die Trennung von Verpackungsmüll. Die Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit einer getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikabfällen hin. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Androhung einer Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen in den normalen Müll geworfen werden. Solche Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine besondere Form der Verarbeitung, insbesondere Rückgewinnung, Recycling und/oder Entsorgung. Achten Sie auf Sauberkeit und die Umwelt. Gebrauchte Batterien und/oder Akkus sollten als getrennter Abfall behandelt und in einem separaten Behälter entsorgt werden.

Gebrauchte Batterien oder Akkus sollten Sie bei einer Sammelstelle für Altbatterien und Akkus abgeben. Informationen zu Sammel-/Sammel-

stellen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler für diese Art von Geräten. Auch abgenutzte Geräte können an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn ein neues Produkt in einer Menge gekauft wird, die nicht größer ist als die Menge neu gekaufter Geräte desselben Typs. Die vorstehenden Regelungen gelten für den Bereich der Europäischen Union. Für andere Länder gelten die im jeweiligen Land geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Wir empfehlen Ihnen, den Händler Ihres Produkts in Ihrer Nähe zu kontaktieren.

SICHERHEIT UND HINWEISE

- Die Nichtbeachtung der Empfehlungen dieses Handbuchs kann beispielsweise zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, Körperverletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen.
- Im Bereich starker elektromagnetischer Störungen kann es zu Funktionstörungen des Produkts kommen.
- Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern fern. Es gibt unter anderem: Erstickungsgefahr!
- Verwenden Sie keine gewöhnlichen Batterien, die in Solarprodukten nicht wiederaufladbar sind. Es besteht Explosionsgefahr! Um herauszufinden, wo Sie einen neuen Akku bestellen können, wenden Sie sich bitte an Sanic.
- Batterien dürfen nicht auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Sollte Elektrolyt aus der Batterie austreten, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Bei Bedarf betroffene Stellen mit Wasser abspülen und sofort einen Arzt aufsuchen.
- Solarprodukte dürfen nicht verwendet werden, wenn sie sichtbare Schäden aufweisen.
- Solarlampen sind für den Außenbereich bei Temperaturen nicht unter 10°C geeignet. Setzen Sie Lampen keinen Temperaturen über 35°C aus. Andernfalls können sie beschädigt werden.
- Batterien und Akkus dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden! Der Nutzer ist gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien und Akkus bei kommunalen oder kommunalen Sammellestellen abzugeben oder in speziellen, im Batteriehandel erhältlichen Behältern zu entsorgen.
- Für die Batterien gilt eine sechsmonatige Garantie.

- EE -

EESMÄRK / KASUTUS

Toode on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamises ja üldiseks kasutamiseks. Kasutage õues.

PAIGALDAMINE

Enne kokkunepanga jätkamist lugege juhend läbi. Montaažiskeem: vaata illustratsioone. Enne esmakordset kasutamist veenduge, et mehaaniline kinnitus on õige. Toode vajab kasutamiseks ettevalmistamist.

Päikesepaneeliga valgustid tuleks paigaldada täielikult päikesepaistelise kohta.

FUNKTIONSAALSED OMADUSED

Lamp on varustatud sissehitatud päikesepaneelidega. Toode käivitub automaatselt pärast piimedat. Enne esmakordset kasutamist jätke toode vähemalt 8 tunniks päikesevalguse kätte. Olenevalt aastaajast võib valgusti valgustusajas esineda olulisi erinevusi.

KASUTUSSOOVITUSED / HOOLDUS

Puhastage ainult õrnade ja kuivade kangastega. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Ärge katke tooted. Tagada vaba juurdepääs

öhule. Vaku vahetamine: vaata jooniseid. Ärge kasutage toodet kohas, kus on ebasoodsad keskkonnatingimused, nt tolm, tolm, vibratsioon jne. Vahetamatu LED-valgusallikaga toode. Kui valgusallikas on kahjustatud, ei saa toodet parandada. Kahjustatud või mittekomplektse toote kasutamine on vastuvõetamatu.

TÄHELEPANU! Ärge vaadake LED-valgusvihi. Toode on mõeldud kasutamiseks mõõdukas klõims. Toode ei sobi iseparamandiks. Toote disain ei taga vastupidavust konkreetsetele keskkonnatingimustele, nt jäsalustasainete, soola atmosfääri, õlide, määrdaineate, lahusite olemasolu töötu. Ärge laske seadmle üle ujutada. Seade tuleks riiki tuvastamisel asendada uuega. Päikesevalgusti õue paigutamisel veenduge, et päikesepaneeli ei oleks kaetud /varjatud/varjutud, võimaldades akude optimaalset laadimist. Aku optimaalseks laadimiseks pääva jooksul hoidke päikesepaneeli ja seadme korpus puhtad. Puhastage perioodiliselt. Kui lamp mõne aja pärast lakkab töötamast, on võimalik, et lambis olevalt patareid tuleb välja vahetada.

KESKKONNAKAITSE *

Soovitame pakendijäätmest sorteerida. Märgistus viitab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete valikulise kogumise vajadusele. Selliseid märgistatud tooteid ei tohi trahvi visata tavaprigi hulka koos muude jäätmetega. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimestele tervislike kahjustlikud ning vajavad erilisi töölemisviisi, eelkõige taaskasutamist, ringlussevõttu ja/või kõrvvaldamist. Hoolitse puhtuse ja keskkonna eest. Kasutatud patareid ja/või akud tuleb käidelda eraldi jäätmena ja panna eraldi konteinerisse. Kasutatud patareid ja/või akud tuleb üle anda vanapatareide ja akude kogumis-/kogumispunkti. Teavit kogumis-/kogumispunkti kohta saate oma kohalikult omavalitsuselt seal seada tüüpil seatmeste edasimüüjalt. Amortiseerunud patareid võib müüjale tagastada ka juhul, kui uut toodet ostetakse koguses, mis ei ole suurem kui sama tüüpil seatmeste kogus. Ülaltoodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu territooriumil. Teiste riikide puhul kehtivad kõnealuse riigis kehtivad õigusnormid. Soovitame võtta ühendust meie toote edasimüüjaga oma piirkonnas.

OHUTUS JA MÄRKUSED

- Selle juhendi soovituste eiramise välti pöhjustada näiteks tulekahju, põletusi, elektrilõigi, kehavigastusi ning muud materiaalseid ja mittemateriaalseid kahjustuid.
- Tugevate elektromagnetiliste häirede piirkonnas võib toote töös esineda häireid.
- Hoide pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas. Seal on muu hulgas: läbümisoht!
- Ärge kasutage tavalisi akusid, mida ei saa päikeseenergia tootedes laadida. On plahvatusoh! Et teada saada, kust uut akut tellida, võtke ühendust Sanicoga.
- Akusid ei tohi lahti võtta, tulle visata ega lühistada.
- Kui elektrolülit lehib akust, vältige selle sattumist nahale, silmadele ja limaskestadele. Vajadusel loputage kahjustatud piirkondi veega ja pöörduge viivitamatult arsti poolle.
- Päikeseenergia tooteid ei tohi kasutada, kui neil on nähtavaid kahjustusi.
- Päikesevalgustid sobivad kasutamiseks välistungiimustes temperatuuril mitte alla 10°C. Ärge jätke lampe temperatuurile üle 35°C. Vastasel juhul võivad need kahjustuda.
- Patareisid ja akusid ei tohi visata tavaliste oljemääjtmete hulka! Kasutaja on seadusega kohustatud viima kasutatud patareid ja akud munitsipaal- või munitsipalkogumispunktidesse

või utiliseerima patareisid müvates kauplustes saadaolevatesse spetsiaalsetesse konteinieritesse.

- Akudele kehtib kuuekuuline garantii.

- FI - TARKOITUS / SOVELLUS

Tuote on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja yleiseen käyttöön. Käytä ulkona.

ASENNUS

Lue käyttöohje ennen kokoonpanon jatkamista.

Asennuskaavio: katso kuvat. Varmista ennen ensimmäistä käyttöä, että mekaaninen kiinnitys on oikea. Tuote vaatii valmistelun käyttöä varustetun valaisimisen tulee asentaa täysin aurinkoiseen paikkaan.

TOIMINNALLISET OMINAISUUDET

Valaisin on varustettu sisänäkemennettulla aurinkopaneeliella. Tuote käynnistyy automaattisesti pimeän tullen. Ennen ensimmäistä käyttöä, alitstä tuote auringonvalolle vähintään 8 tunniski.

Vuodenjästä riippuen valaisimen valaistusajassa voi olla merkittäviä eroja.

KÄYTÖTÖSOSITUKSET / HUOLTO

Puhdistaa vain herkillä ja kuivilla kankailla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Älä peitä tuotetta. Varmista paipaää pääsy ilmaan. Pariston vaihto: katso kuvat. Älä käytä tuotetta paikassa, jossa on epäsuosittu ympäristöolosuhteet, kuten pöly, pöly, tärinä ite. Tuote, jossa on ei-vaihdettava LED-valolähdde. Jos valonlähdde on vaurioitunut, tuotetta ei voi korjata. Ei ole hyväksytävää käyttää vaurioitunutta tai epätäydellistä tuotetta. HUOMIO! Älä katso LED-valosäädteen. Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kohtuullisessa ilmastossa. Tuote ei sovellu itsekorjaukseen. Tuotteen muodolla ei takaa tietyjen ympäristöolosuhteiden kestäävyyttä, esim. jäähnästusaineiden, suolaimen, öljyjen, rasvojen, liuottimien vuoksi. Älä anna laitteineen joutua veden alle. Laite tulee välttää uuteen, jos vika havaitaan. Kun asetat aurinkolampun ulos, varmista, että aurinkopaneeli ei ole peitetty/peitetty/varjostettu, mikä mahdollistaa akkujen optimaalisen latauksen. Jotta akku lataautuu optimaaliseksi päivän aikana, pidä aurinkopaneeli ja laitekoteloa puhtaina. Puhdistaa säännöllisesti. Jos lampu lakkaa toimimasta jonkin ajan kuluttua, on mahdolista, että lampun paristot on vaihdettava.

YMPÄRISTÖNSUOJELU *

Suoituslemmalle pakkausjätteiden lajittelua. Merkitä ilmaisee sähkö- ja elektroniikkalaiteromun valikoivan keräyksen tarpeen. Tällä tavalla merkittyjä tuotteita ei saa sakkojen yhalla heittää tavalliseen roskikseen muiden jätteiden mukana. Tällaiset tuotteet voivat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle ja vaatia erityistä käsittelyä, erityisesti hyödyntämistä, kierrettäystä ja/tai hävittämistä. Huolehdi siisteydestä ja ympäristöstä. Käytetystä paristot ja/tai akut tulee käsittää erillisena jätteenä ja sijoittaa yksittäiseen säiliöön. Käytetystä paristot tai akut tulee toimittaa käytettyjen paristojen ja akkujen keräys-/keräyssipiteeseen. Tietoja keräys-/keräyssipiteistä saat paikalliselta viranomaiselta tai tämäntyyppisten laitteiden jälleenmyyjältä. Myös kuluneet laitteet voidaan palauttaa myyjälle, jos uutta tuotetta ostetaan enintään samantyyppisten uusien ostettujen laitteiden määrää. Yllä olevat säännöt koskevat Euroopan unionin aluetta. Muihin maihin sovelletaan kyseisessä määrässä voimassa olevia lakiä. Suoituslemmalle ottamaan yhteyttä tuotteeemme jälleenmyyjään alueellasi.

TURVALLISUUS JA HUOMAUTUKSET

- Tämän oppaan suositusten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa esimerkiksi tulipalon, palovammoja, sähköiskun, fyysisiä vammoja ja muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja.

- Voimakkaiden sähkömagneettisten häiriöiden alueella saattaa esiintyä häiriöitä tuotteen toiminnassa.

- Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Siellä on muun muassa:

tukehtumisvaara!

- Älä käytä tavallisia akkuja, joita ei voi ladata aurinkotuotteissa. Räjähdyssävarra on olemassa! Ota yhteyttä Sanicoon saadaksesi selville, mistä tilata uusi akku.

- Paristojen ei saa purkaa, heittää tuleen tai aiheuttaa oikosulkua.

- Jos akusta vuotaa elektrolyyttiä, välitä sen joutumista iholle, silmiin ja limakalvoille.

Tarvitsee huolellista altistuneen alueet vedellä ja otta välittömästi yhteytesi lääkäriin.

- Aurinkotuotteita ei saa käyttää, jos niissä on näkyvä vaurioita.

- Aurinkolamput soveltuват улкокäytöön vähintään 10°C lämpötiloilta. Älä altista lampuja yli 35 °C lämpötiloilta. Muuten ne voivat vaurioitua.

- Paristojen ja akkuja ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana! Häytäjä on lain mukaan velvollinen toimittamaan käytettyt paristot ja akut kunnallisiin tai kunnallisiin keräyspisteisiin tai hävittämään ne paristoja myvyissä liikkeissä oleviin erikoissäiliöihin.

- Aukilla on kuuden kuukauden takuu.

- GB -

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications. Use outdoors.

MOUNTING

Before starting the assembly, read the instructions. Installation diagram: see pictures. Before first use, make sure that the mechanical fastening is correct. The product requires preparation for operation.

Luminaires with a solar panel should be mounted in a place exposed to full sunlight.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

The lamp is equipped with built-in solar panels. The product starts automatically after dark. Before first use, expose the product to sunlight for at least 8 hours.

Depending on the season, there may be significant differences in the lighting time of the luminaire.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Clean only with delicate and dry fabrics. Do not use chemical cleaning agents. Do not cover the product. Ensure free access to air. Battery replacement: see illustrations. Do not use the product in a place with unfavorable environmental conditions, e.g. dust, dust, vibrations, etc. Product with a non-replaceable LED light source. If the light source is damaged, the product cannot be repaired. It is unacceptable to use a damaged or incomplete product. ATTENTION! Do not stare into the LED light beam. The product is intended for use in moderate climates. The product is not suitable for self-repairs. The design of the product does not guarantee resistance to specific environmental conditions, e.g. due to the presence of deicing agents, salt atmosphere, oils, greases, solvents. Do not allow the device to be flooded. The device should be replaced with a new one if a failure is detected. When

placing the solar lamp outdoors, make sure that the solar panel is not covered/obscured/shaded, allowing optimal charging of the batteries. For optimal battery charging during the day, keep the solar panel and device housing clean. Clean periodically. If the lamp stops working after some time, it is possible that the batteries in the lamp need to be replaced.

ENVIRONMENTAL PROTECTION *

Segregation of post-packaging waste is recommended.

This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Keep your environment clean. Used batteries and/or accumulators need to be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries and/or accumulators should be returned to a collection facility for waste batteries/ accumulators. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

SAFETY AND NOTES

- Failure to follow the recommendations of this manual may result in, for example, fire, burns, electric shock, physical injuries and other material and non-material damage.

- In the area of strong electromagnetic interference, there may be disruptions to the product's operation.

- Keep packaging materials away from children. There are, among others: danger of suffocation!

- Do not use ordinary batteries that cannot be recharged in solar products. There is a risk of explosion! To find out where to order a new battery pack, please contact Sanico.

- Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited.

- If electrolyte leaks from the battery, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse affected areas with water and consult a doctor immediately.

- Solar products must not be used if they show visible damage.

- Solar lamps are suitable for outdoor use at temperatures not lower than 10°C. Do not expose the lamps to temperatures above 35°C. Otherwise, they may be damaged.

- Batteries and accumulators must not be disposed of as normal household waste! The user is obliged by law to deliver used batteries and accumulators to municipal or municipal collection points or to dispose of them in special containers available in stores selling batteries.

- The batteries are covered by a six-month warranty.

- HR -

NAMJENA / PRIMJENA

Proizvod je namijenjen za korištenje u kućanstvu i općoj uporabi. Koristiti na otvorenom.

MONTAŽA

Pročitajte priručnik prije nastavka sastavljanja.

Shema montaže: vidi ilustracije. Prije prve uporabe provjerite je li mehaničko pričvršćivanje

ispisno. Proizvod zahtjeva pripremu za rad. Uredaji sa solarnom pločom trebaju biti instalirani na potpuno osunčanom mjestu.

FUNKCIONALNE OSOBINE

Svjetiljka je opremljena ugrađenim solarnim panelima. Proizvod se automatski pokreće kada padne mrak. Prije prve uporabe izložite proizvod sunčevoj svjetlosti najmanje 8 sati. Ovisno o sezoni, mogu postojati značajne razlike u vremenu osvjetljenja rasvjetlog tijela.

PREPORUKE ZA RAD / ODRAZAVANJE

Cištite samo s osjetljivim i suhim tkaninama. Nemojte koristiti kemijska sredstva za čišćenje. Nemojte prekrivati proizvod. Osigurajte slobodan pristup zraku. Zamjena baterije:

pogledajte slike. Ne koristite proizvod na mjestu s nepovoljnim uvjetima okoline, plava, prašina, vibracije itd. Proizvod s nezamjenjivim LED izvorom svjetla. Ako je izvor svjetlosti oštećen, proizvod se ne može popraviti. Neprihvativ je koristiti oštećen ili nepotpun proizvod. PAŽNJA! Ne gledajte u snop LED svjetla. Proizvod je namijenjen za korištenje u umjerenim klimatskim uvjetima. Proizvod nije prikladan za samostalne popravke. Dizajn proizvoda ne jamči otpornost na specifične uvjete okoline, npr. zbog prisutnosti sredstava za odleđivanje, slane atmosfere, ulja, masti, otapala. Nemojte dopustiti da uredaj bude poplavljeno. Uredaj treba zamijeniti novim ako se otkrije kvar. Kada postavljate solarnu svjetiljku na otvorenom, pazite da solarna ploča nije prekrivena/zaklonjena/zasjenjena, što omogućuje optimalno punjenje baterija. Za optimalno punjenje baterije tijekom dana, solarni panel i kućište uredaja održavajte čistima. Očistite povremeno. Ako lampu nakon nekog vremena prestane raditi, moguće je da je potrebno zamjeniti bateriju u lampi.

ZAŠTITA OKOLIŠA *

Preporučujemo odvajanje ambalažnog otpada. Oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpadne električne i elektronike opreme. Oznaka označeni proizvodi, pod prijetnjom novčane kazne, ne smiju se bacati u obično smeće zajedno s ostalim otpadom. Takvi proizvodi mogu biti štetni za okoliš i ljudsko zdravlje te zahtijevaju poseban oblik obrade, posebice operiranje, recikliranje i/ili zbrinjavanje. Brinite o čistoći i okolišu. Istočeno baterije i/ili akumulatore potrebno je zbrinuti kao odvojeni otpad i odložiti u zasebni spremnik. Iskoristene baterije ili akumulatore treba predati na sabirno mjesto za otpadne baterije i akumulatore. Informacije o sabirnim mjestima dostupne su kod lokalnih vlasti ili kod trgovca ovom vrtstom opreme. Dotrajala oprema također se može vratiti prodavatelju, ako je kupljen novi proizvod u iznosu koji nije veći od količine novokupljene opreme iste vrste. Gore navedena pravila vrijede za područje Europske unije. Za druge zemlje vrijede zakonski propisi koji su na snazi u dotičnoj zemlji. Preporučujemo da kontaktirate distributera našeg proizvoda u vašem području.

SIGURNOST I NAPOMENE

- Neprihvativanje preporuka ovog priručnika može rezultirati, primjerice, požarom, opeklinama, strujnim udarom, fizičkim ozljedama i drugom materijalnom i nematerijalnom štetom.
- U području jakih elektromagnetskih smetnji može doći do smetnji u radu proizvoda.
- Držite ambalažu dalje od djece. Među ostalim tu su: opasnost od gušenja!
- Nemojte koristiti obične baterije koje se ne mogu puniti u solarnim proizvodima. Postoji opasnost od eksplozije! Kako biste saznali gdje

mozete naručiti novu bateriju, kontaktirajte Sanico.

- Baterije se ne smiju rastavljati, bacati u vatru ili kratko spašati.
- Ako elektrolit isciuri iz baterije, izbjegavajte kontakt s kožom, očima i sluznicom. Ako je potrebno, isperite zahvaćena područja vodom i odmah se obratite liječniku.
- Solarni proizvodi ne smiju se koristiti ako pokazuju vidljiva oštećenja.
- Solarni svjetiljke prikladne su za vanjsku upotrebu na temperaturama ne nižim od 10°C. Ne izlažite lampe temperaturama iznad 35°C. U protivnom se mogu oštetiti.
- Baterije i akumulatori ne smiju se odlagati kao ubocijjeni kućni otpad! Korisnik je zakonski dužan istrošene baterije i akumulatora predati na gradsku ili gradsku sabirnu mjestu ili ih odložiti u posebne spremnike dostupne u trgovinama za prodaju baterija.
- Baterije su pokrivene jamstvom od šest mjeseci.

-HU -

CÉL / ALKALMAZÁS

A termékét háztartási és általános használatra szánták. Használja a szabadban.

TELEPÍTÉS

Kérjük, olvassa el a kézikönyvet, mielőtt folytatná az összeszerelést. Összeszerelési séma: lásd az ábrákat. Az első használat előtt győződjön meg arról, hogy a mechanikus rögzítés megfelelő. A termék működéséhez előkészítést igényel. A napelemes lámpátesteket teljesen napos helyre kell felszerelni.

FUNKCIÓS JELEMZŐK

A lámpa beépített napelemekkel van felszerelve. A termék sötétítés után automatikusan indul. Az első használat előtt tegye ki a termékét napfénynek legalább 8 órára. Ovisno o sezoni, mogu postojati značajne razlike u vremenu osvjetljenja rasvjetlog tijela.

ÜZEMELTETÉSI AJÁNLÁSOK / KARBANTARTÁS

Csak finom és száraz szövettel tisztítsa. Ne használjon vegyi tisztítószereket. Ne takarja le a termékét. Biztosítson szabad hozáférést a levegőhöz. Elemcseré: lásd az ábrákat. Ne használja a termékét kedvezőtlen környezeti feltételek mellett, pl. por, por, vibráció stb. Nem cserélhető LED fényforrásnak rendelkező termék. Ha a fényforrás sérült, a termék nem javítható. Sérült vagy hiányos termék használata elfogadhatatlan. FIGYELEM! Ne nézzen bele a LED-fénygyűrűbe. A termékét mérsékelt éghajlaton való használatra tervezték. A termék önjavításra nem alkalmas. A termék kialakítása nem garantálja a különleges környezeti feltételekkel szembeni ellenállást, például jégeltérítő szerek, sós atmosfera, olajak, zsírok, oldószerek jelenlété miatt. Ne engedje, hogy a készülék eláradjon. A készüléket ki kell cserélni egy újra, ha habít észel. Amikor a napelemes lámpát a szabadban helyezi el, ügyeljen arra, hogy a napelem panel ne legyen letakarva/-lefedve/árnyékolva, ami lehetővé teszi az akkumulátorok optimális töltését. Az akkumulátor napközbeni optimális feltöltéséhez tartsa tisztán a napelem panelt és a készülékházat. Rendszeresen tisztitsa meg. Ha a lámpa egy idő után leáll, lehetséges, hogy a lámpában lévő elemet ki kell cserélni.

KÖRNYEZETVÉDELEM *

Javasoljuk a csomagolási hulladék elkülönítését. A jelölés az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelektív gyűjtésének szükségeségt jelzi. Az így megjelölt termékek pénzbírság terhé mellett a

közönséges szemétbé más hulladékkal együtt nem dobhatók. Az ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, és speciális feldolgozási formát igényelnek, különösen hasznosítást, újrahasznosítást és/vagy ártalmatlanítást. Ügyeljen a tisztašagra és a környezetre. A használt elemeket és/vagy akkumulátorokat külön hulladékkel kell kezelni, és külön tárolódénybe kell helyezni. A használt elemeket vagy akkumulátorokat a hulladékellenmek és -akkumulátorok gyűjtőjé/gyűjtőhelyekkel kapcsolatos információk a helyi hatóságtól vagy az ilyen típusú berendezések kereskedőjétől szerezhetők be. Az elhasználódott berendezés is visszaküldhető az eladónak, ha új termék vásárlása nem haladja meg az azonos típusú újónnan vásárolt berendezések mennyiségett. A fenti szabályok az Európai Unió területére vonatkoznak. Más országokra az addot országban hatályos jogszabályok érvényesek. Javasoljuk, hogy vegye fel a kapcsolatot termékünk forgalmazójával az Ön területén.

BIZTONSÁG ÉS MEGJEGYZÉK

- A kézikönyv ajánlásainak be nem tartása például tüzet, égesi sérüléseket, áramütést, testi sérüléseket és egyéb anyagi és nem anyagi károkat okozhat.
- Erős elektromágneses interferencia esetén a termék működésében zavarok léphetnek fel.
- A csomagolányokat tartsa távol a gyermekektől. Vannak többek között: fulladásveszély!
- Ne használjon közönséges akkumulátorokat, amelyek nem töltethetők szoláris termékben. Fennáll a robbanásveszély! Ha meg szeretné tudni, hol rendelhet új akkumulátort, forduljon a Sanicóhoz.
- Az elemeket nem szabad szétszedni, tűzbe dobní vagy rövidre zárnai.
- Ha elektrolit szívárog az akkumulátorból, kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezést. Ha szükséges, öblítse le vízzel az érintett területeket, és azonnal forduljon orvoshoz.
- Nem szabad napelemes termékeket használni, ha látható sérüléseket mutatnak.
- A napelemes lámpák 10°C-nál nem alacsonyabb hőmérsékletű kultéri használatra alkalmassak. Ne tegye ki a lámpákat 35 °C feletti hőmérsékletnek. Ellenkező esetben megsérülhetnek.
- Az elemeket és akkumulátorokat nem szabad a normál háztartási hulladékkel együtt kidobni! A felhasználót törvénny kötelezi arra, hogy a használt elemeket és akkumulátorokat önkormányzati gyűjtőhelyekre szállítsa, vagy az elemeket árusító üzletekben kapható speciális edényzetbe helyezze.
- Az akkumulátorokra hat hónap garancia vonatkozik.

-IT -

SCOPO / APPLICAZIONE

Il prodotto è destinato all'uso domestico e generico. Utilizzare all'aperto.

INSTALLAZIONE

Si prega di leggere il manuale prima di procedere con il montaggio. Schema di montaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, assicurarsi che il fissaggio meccanico sia corretto. Il prodotto richiede una preparazione per il funzionamento.

Gli apparecchi dotati di pannello solare devono essere installati in un luogo completamente soleggiato.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

La lampada è dotata di pannelli solari integrati. Il prodotto si avvia automaticamente dopo il tramonto. Prima del primo utilizzo esporre il prodotto alla luce solare per almeno 8 ore. A seconda della stagione potrebbero esserci differenze significative nel tempo di accensione dell'apparecchio.

RACCOMANDAZIONI OPERATIVE / MANUTENZIONE

Pulire solo con tessuti delicati e asciutti. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso all'aria. Sostituzione della batteria: vedere le illustrazioni. Non utilizzare il prodotto in un luogo con condizioni ambientali sfavorevoli, ad esempio polvere, polvere, vibrazioni, ecc. Prodotto con sorgente luminosa LED non sostituibile. Se la sorgente luminosa è danneggiata, il prodotto non può essere riparato. È inaccettabile utilizzare un prodotto danneggiato o incompleto. ATTENZIONE! Non fissare il raggio luminoso del LED. Il prodotto è destinato all'uso in climi moderati. Il prodotto non è adatto per autoparirazioni. La progettazione del prodotto non garantisce la resistenza a specifiche condizioni ambientali, dovute ad esempio alla presenza di agenti disgelanti, atmosfera salina, oli, grassi, solventi. Non permettere che il dispositivo venga allagato. Il dispositivo deve essere sostituito con uno nuovo se viene rilevato un guasto. Quando si posiziona la lampada solare all'aperto, assicurarsi che il pannello solare non sia coperto/oscurato/ombreggiato, consentendo una ricarica ottimale delle batterie. Per una ricarica ottimale della batteria durante il giorno, mantenere puliti il pannello solare e l'allungamento del dispositivo. Pulire periodicamente. Se la lampada smette di funzionare dopo un po' di tempo, è possibile che le batterie nella lampada debbano essere sostituite.

PROTEZIONE AMBIENTALE *

Raccomandiamo la raccolta differenziata dei rifiuti di imballaggio. La marcatura indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti così contrassegnati, pena la sanzione pecunaria, non possono essere gettati nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Tali prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana e richiedono una forma speciale di trattamento, in particolare il recupero, il riciclaggio e/o lo smaltimento.

Prendi cura della pulizia e dell'ambiente. Le batterie e/o gli accumulatori usati devono essere trattati come rifiuti separati e collocati in un contenitore individuale. Le batterie o gli accumulatori usati devono essere consegnati a un punto di raccolta/raccolta di pile e accumulatori usati. Le informazioni sui punti di raccolta/raccolta sono disponibili presso l'autorità locale o il rivenditore di questo tipo di apparecchiatura. Le apparecchiature usurate possono anche essere restituite al venditore, se viene acquistato un nuovo prodotto in quantità non superiore alla quantità di nuove apparecchiature acquistate dello stesso tipo. Le regole di cui sopra si applicano all'area dell'Unione Europea. Per gli altri paesi valgono le disposizioni legali in vigore nel paese in questione. Ti consigliamo di contattare il

SICUREZZA E NOTE

- La mancata osservanza delle raccomandazioni del presente manuale può provocare, ad esempio, incendi, ustioni, scosse elettriche,

lesioni fisiche e altri danni materiali e non materiali.

- Nell'area di forte interferenza elettromagnetica potrebbero verificarsi interruzioni nel funzionamento del prodotto.
- Tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Ci sono, tra gli altri: pericolo di soffocamento!
- Non utilizzare batterie normali che non possono essere ricaricate nei prodotti solari. Pericolo di esplosione! Per sapere dove ordinare un nuovo pacco batteria, contattare Sanico.
- Le batterie non devono essere smontate, gettate nel fuoco o cortocircuitate.
- Se l'elettrolito fuoriesce dalla batteria, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Se necessario, sciacquare le zone interessate con acqua e consultare immediatamente un medico.
- I prodotti solari non devono essere utilizzati se presentano danni visibili.
- Le lampade solari sono adatte per l'uso esterno a temperature non inferiori a 10°C. Non esporre le lampade a temperature superiori a 35°C. In caso contrario, potrebbero danneggiarsi.
- Le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti come normali rifiuti domestici! L'utente è obbligato per legge a consegnare le batterie e gli accumulatori usati ai punti di raccolta comunali o comunali oppure a smaltirli negli appositi contenitori disponibili nei negozi che vendono batterie.
- Le batterie sono coperte da una garanzia di sei mesi.

- LT -

TIKSLAS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas naudoti buityje ir bendram naudojimui.

MONTAVIMAS

Prieš tēsdami surinkimą, perskaitykite vadovą. Surinkimo schema: žr. iliustracijas. Prieš naudodamini pirmą kartą, įsitikinkite, kad mechaninės tvirtinimai yra teisingas. Produktą reikia paruošti darbui.

Šviestuvių su saulės kolektoriumi turi būti montuojami višiskai saulėtoje vietoje.

FUNKINĖS SAVYBĖS

Šviestuvas aprūpiptas įmontuotais saulės kolektoriais. Gaminys automatiškai įsiųjungia sutemus. Prieš naudodamini pirmą kartą, laikykite gaminį saulės šviestoje mažiausiai 8 valandas. Priklasomai nuo sezono, šviestuvo apšvietimo laikas gal labai skirtis.

EKSPLAUTACINĖS REKOMENDACIJOS / PRIEŽIŪRA

Valykite tik švelnias ir sausais audiniais.

Nenaudokite cheminių valymo priemonių. Neuždenkite gaminio. Užtikrinti laisvą prieigą prie oru. Baterijos keitimas: žr. iliustracijas.

Nenaudokite gaminį nepelankejo aplinkos sąlygose, pvz., dulkiu, dulkiu, vibracijos ir pan. Gaminys su nekeičiamu LED šviestos šaltiniu. Jei šviestos šaltinis yra pažeistas, gaminio taisyti negalima. Nepriimtina naudoti sagudintą ar nepilnai gaminį. DĒMESIO! Nežiūrėkite į LED šviestos spindulį. Produktas skirtas naudoti vidutinio klimato sąlygomis. Gaminys netinka savarankiškai taisymui. Gaminio konstrukcija negarantuoja atsparumą tam tikroms aplinkos sąlygom, pvz., dėl ledo šalinimo medžiagų, druskos atmosferos, alyvu, tepalu, tirpikliu.

Neleiskite, kad prietaisas būtų užtvindytas. Nustāčius gedimą, įrenginį reikia pakeisti nauju. Statydamis saulės lempą lauke, įsitikinkite, kad saulės kolektorius néra uždegintas/neuzdengtas/užtamsintas, kad būtu galima optimaliai įkrauti baterijas. Kad akumulatorius būtų

optimaliai įkrautas dienos metu, saulės bateriją ir įrenginio korpusą laikykite švarius. Periodiškai valykite. Jei po kurio laiko lemputė nustoka veikti, gali būti, kad reikia pakelti lempos baterijas.

APLINKOS APSAUGA *

Rekomenduojame pakuočių atliekas rūšiuoti. Ženklinimas nurodo būtinybę pasirinkimai surinkti elektros ir elektroninės įrangos atliekas. Taip paženklinti gaminiai, užtraukiant baudą, negali būti išmesti į paprastas šiuksles kartu su kitomis atliekamis. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi aplinkai ir žmonių sveikatai, todėl juos reikia apdrožti speciaių būdu, ypač panaudojimu, perdibrimu ir (arba) šalinimu. Rūpinkintis švara ir aplinka. Panaudota baterijas ir (arba) akumulatorius reikia tvarkyti kaip atskras atliekas ir sudeti į atskirą konteinerį. Panaudotas baterijas ar akumulatorius reikia atiduoti į baterijų ir akumulatorių atliekų surinkimo/suėmimo punktą. Informacija apie surinkimo / surinkimo taškus galite gauti iš savo vietos valdžios institucijos arba šio tipo įrangos pardavėjo. Susidėvėjusi įrangą taip pat gali būti grąžinta pardavėjui, jeigu naujos prekės įsigijama ne daugiau kaip naujos tos pačios rūšies įrangos. Pirmiau nurodytos taisyklės taikomos Europos Sąjungos erdvėje. Kitoms šalims galioja toje šalyje galiojančios teisinių reguliavimai. Rekomenduojame susisekti su musių gaminio platintoju jūsų vietovėje.

SAUGA IR PASTABOS

- Jei nesilaikysite šio vadovo rekomendacijų, galite, pavyzdžiu, sukelti gaisrą, nudeginus, elektros smūgi, fizinius sužalojimus ir kitą materialinę bei nematerialinę žalą.
- Stiprių elektromagnetinių trukdžių srityje gali kilti gaminio veikimo sutrikimų.
- Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Be kita ko, yra: uždusti pavojus!
- Nenaudokite įprastų baterijų, kurių negalima įkrauti saulės energijos gaminiuose. Kyla sprogingimo pavojus! Norédami sužinoti, kur užsisiskaiti naują akumulatorių, susisekite su Sanico.
- Baterijų negalima išardyti, mesti į ugnį ar trumpojo jungimo.
- Jei iš akumulatoriaus nuteka elektrolitas, venkite kontaktu su oda, akimis ir gleivinėmis. Jei reikia, nuplaukite paveiktais vietas vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- Negalima naudoti saulės energijos gaminii, jei jie matomi pažeidimai.
- Saulės lempos tinkà naudoti lauke ne žemesnèje nei 10°C temperatûroje. Nelaiakykite lempų aukštesnèje nei 35 °C temperatûroje. Priešingu atveju jie gali bùti sugadinti.
- Baterijų ir akumulatorių negalima išnesti į įprastas būties atliekas! Naudotojas pagal įstatymus įpareigotas panaudotas baterijas ir akumulatorius pristatyti į savivaldybių ar savivaldybių surinkimo punktus arba išmesti į specialias talpyklas, esančias baterijomis prekiaviančiose parduotuvėse.
- Baterijoms suteikiama šešių mėnesių garantija.

- LV -

MĒRĶIS / PIELIETOJUMS

Produkts ir paredzēts lietošanai mājsaimniecībās un vispārējai lietošanai. Izmantojat ārpus telpām.

UZSTĀDĪŠANA

Lūdzu, izlasiet rokasgrāmatu, pirms turpināt montāžu. Montāžas shēma: skatiet attēlus. Pirms pirmās lietošanas pārliecinieties, vai mehāniskais stiprinājums ir pareizs. Produktam nepieciešama sagatavošana darbībai.

Armatūras ar saules paneli jāzūstāda pilnībā

saulainā vietā.

FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS

Lampa ir aprikota ar iebūvētiem saules paneliem. Produkts automātiski ieslēdz pēc tumsas iestāšanās. Pirms pirmā lietošanas novietojiet produktu saules gaismā vismaz 8 stundas.

Atkarībā no sezonas var būt būtiskas atšķirības gaismekļa apgaismojuma laikā.

EKSPLŪTĀCIJAS IETEKUMI / APKOPE

Tiriet tikai ar smalkiem un sausiem audumiem. Neizmantojiet kīmisko tiršanas līdzekļus. Nepārsedziet izstrādājumu. Nodrošiniet brūvu piekljuvi gaismam. Akumulatora normāja: skatiet attēlus. Neizmantojiet produktu vietā ar nelabvēlgīgiem vides apstākļiem, piemēram, putekļiem, vībrācijam utt. Produkts ar nemoināmu LED gaismas avotu. Ja gaismas avots ir bojāts, izstrādājumu nevar salabot. Ir nepieņemami izmanti bojātu vai neplūnīgu produktu. UZMANĪBU! Neskatieties LED gaismas starā. Produkts ir paredzēts lietošanai mērenā klimātā. Produkts nav piemērots pašremontam. Produkta dizains negarantē izturību pret išpašiem vides apstākļiem, piemēram, ledus atkausētāju, sāls atmosfēras, eļļu, smērvielu, skidinātāju klātbūtnēs dēļ. Neļaujiet ierīci tikt appludinātai. Ja tiek konstatēta klūme, ierīce jāaizstāj ar jaunu. Novietojot saules bateriju lampu ārā, pārliecīgieties, ka saules panelis nav nosēgti/aizķāsts/aižēnots, nodrošinot optimālu bateriju uzlādi. Lai nodrošinātu optimālu akumulatora uzlādi dienas laikā, turiet saules bateriju paneli un ierīces korpusu tiru. Periodiski tirīt. Ja lampa pēc kāda laika pārstāj darboties, iespējams, ka lampa ir jānomaina baterijas.

VIDES AIZSARDZĪBA *

Iesakām šķirot iepakojuma atkritumus.

Markējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savāk elektrisko un elektroisko ieķartu atkritumus. Šādi markētos produk茨, uzziekot naudas sodu, nedrīkst izmest parastajos atkritumos kopā ar citiem atkritumiem. Šādi produkti var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešama iepāša apstrāde, jo išpaši regenerācija, pārstrāde un/vai iznīcināšana. Rūpējieties par tīrību un vidi. Izlietotās baterijas un/vai akumulatori jāpārstrādā kā atsevišķi atkritumi un jāieviesto atsevišķā kontineierā. Izlietotās baterijas vai akumulatori jānoderot izlietoto bateriju un akumulatoru savākšanas/-savākšanas punktā. Informāciju par savākšanas/savākšanas punktiem ir pieejama vietējā iestādē vai šāda veida aprīkojuma izplatītājā. Nolietotās iekārtas var tikt atgrieztas arī pārdevējam, ja tiek iegādāta jauna prece par summu, kas nav lielākā par tādu pašu veida jaunas iegādātās iekārtas apjomu. Iepriekš minētie noteikumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Cītā valstīm ir spēkā attiecīgā valstī spēkā esošie tiesību akti. Mēs iesakām sazināties ar mūsu produkta izplatītāju jūsu reģionā.

DROŠĪBA UN PIEZĪMES

- Šīs rokasgrāmatas ieteikumu neievērošana var izraisīt, piemēram, ugunsgrēku, apdegumus, elektriskās strāvas triecieni, fiziķiskas traumas un cītus materiālus un nemateriālus bojājumus. - Spēcīgu elektromagnētisku traučējumu zonā var rasties izstrādājuma darbības traucējumi. - Glabājiet iepakojumu materiālus bērniem nepieejamā vietā. Cita starpā ir: nosmakšanas draudi! - Neizmantojiet parastos akumulatorus, kurus nevar uzlādēt saules enerģijas produktos. Pastāv sprādzīnas risks! Lai uzzinātu, kur pasūtīt jaunu akumulatoru, lūzu, sazinieties ar Sanico. - Baterijas nedrīkst izjaukt, iemest ugnī vai

issavienojumu.

- Ja no akumulatora izplūst elektrolīts, izvairieties no saskares ar ādu, acīm un glotādām. Ja nepieciešams, izskalojiet skartās vietas ar ūdeni un nekavējoties konsultējieties ar ārstu.
- Saules enerģijas produktus nedrīkst izmantot, ja tiem ir redzami bojājumi.
- Saules spuldzes ir piemērotas lietošanai ārpus telpām temperatūrā, kas nav zemāka par 10°C. Nepakļaujiet lampas temperatūrai virs 35°C. Pretejā gadījumā tie var tikt bojāti.
- Baterijas un akumulatorus nedrīkst izmest kā parastos sadzīves atkritumus! Lielotājam ar likumu ir noteikts pienākums izlietotās baterijas un akumulatorus nogādāt pašvaldības vai pašvaldības savākšanas punktos vai izmest speciālos konteineros, kas pieejami bateriju tirdzniecības veikalos.
- Uz baterijām attiecas sešu mēnešu garantija.

- RO -

SCOP / APLICARE

Produsul este destinat utilizării în uz casnic și general. Utilizați însă în aer liber.

INSTALARE

Vă rugăm să citiți manualul înainte de a continua cu asamblarea. Schema de asamblare: vezi ilustrații. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că fixarea mecanică este corectă. Produsul necesită pregătire pentru funcționare. Corpurile cu panou solar trebuie instalate într-un loc înșorit.

CARACTERISTICI FUNCȚIONALE

Lampa este echipată cu panouri solare incorporate. Produsul pornește automat după întuneric. Înainte de prima utilizare, expuneți produsul la lumina soarelui timp de cel puțin 8 ore.

În funcție de anotimp, pot exista diferențe semnificative în timpul de iluminare al corpului de iluminat.

RECOMANDĂRI DE OPERARE / ÎNTRĂTINERE

Curățați numai cu țesături delicate și uscate. Nu utilizați agenți de curățare chimici. Nu acoperiți produsul. Asigurați accesul liber la aer. Înclocuirea bateriei: vezi ilustrații. Nu utilizați produsul într-un loc cu condiții de mediu nefavorabile, de exemplu praf, prăf, vibrății etc. Produs cu o surșă de lumină DE NĒINLOCUBILĂ. Dacă sursa de lumină este deteriorată, produsul nu poate fi reparat. Este inaceptabilă utilizarea unui produs deteriorat sau incomplet. ATENȚIE! Nu vă uitați în raza de lumină LED. Produsul este destinat utilizării în climă moderată. Produsul nu este potrivit pentru auto-reparații. Designul produsului nu garantează rezistența la condiții specifice de mediu, de exemplu datorită prezenței agentilor de degivrage, atmosferei de sare, ureiurilor, grăsimilor, solventilor. Nu permiteți inundarea dispozitivului. Dispozitivul trebuie înlocuit cu unul nou dacă este detectată o defecțiune. Când amplasati lampă solară în aer liber, asigurați-vă că panoul solar nu este acoperit/ascuns/umbrit, permitând încărcarea optimă a bateriilor. Pentru o încărcare optimă a bateriei în timpul zilei, păstrați curate panoul solar și carcasa dispozitivului. Curățați periodic. Dacă lampa nu mai funcționează după ceva timp, este posibil ca baterierele din lampă să fie înlocuite.

PROTECȚIA MEDIULUI *

Recomandăm separare deșeurilor de ambalaj. Marcajul indică necesitatea colectării selective a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele marcate astfel, sub sancțiunea unei amenzi, nu pot fi aruncate la

gunoil obișnuit împreună cu alte deșeuri. Astfel de produse pot fi dăunătoare mediului și sănătății umane și necesită o formă specială de prelucrare, în special recuperare, reciclare și/sau eliminare. Ai grijă de curătenie și de mediu. Bateriile și/sau acumulatorii uzați trebuie tratați ca deșeuri separate și plasati într-un container individual. Bateriile sau acumulatorii uzați trebuie predată la un punct de colectare/colectare de deșeuri de baterii și acumulatori.

Informațiile despre punctele de colectare/colecțare sunt disponibile de la autoritatea locală sau dealer-ul de acest tip de echipament.

Echipamentul uzaț poate fi, de asemenea, returnat vânzătorului, dacă un produs nou este achiziționat într-o sumă nu mai mare decât cantitatea de echipament nou achiziționat de același tip. Regulile de mai sus se aplică zonei Uniunii Europene. Pentru alte țări se aplică reglementările legale în vigoare în țara în cauză. Vă recomandăm să contactați distributörul produsului nostru din zona dumneavoastră.

SIGURANȚĂ ȘI NOTE

- Nerespectarea recomandărilor din acest manual poate duce, de exemplu, la incendiu, arsuri, socuri electrice, vătămări fizice și alte daune materiale și nemateriale.

- În zona de interferență electromagnetică puternică, pot exista întreruperi în funcționarea produsului.

- Păstrați materialele de ambalare departe de copii. Există, printre altele: pericol de sufocare!

- Nu utilizați baterii obișnuite care nu pot fi reîncărcate în produsele solare. Există risc de explozie! Pentru a afla de unde să comandați un nou pachet de baterii, vă rugăm să contactați Sanico.

- Bateriile nu trebuie demontate, aruncate în foc sau scurtcircuite.

- Dacă electrolitul se securde din baterie, evitați contactul cu pielea, ochii și mucoasele. Dacă este necesar, clătiți zonele afectate cu apă și consultați imediat un medic.

- Produsele solare nu trebuie folosite dacă prezintă daune vizibile.

- Lămpile solare sunt potrivite pentru utilizare în exterior la temperaturi nu mai mici de 10°C. Nu expuneți lămpile la temperaturi peste 35°C. În caz contrar, acestea pot fi deteriorate.

- Bateriile și acumulatorii nu trebuie aruncata ca deșeuri menajere normale! Utilizatorul este obligat prin lege să livreze bateriile și acumulatorii uzați la punctele de colectare municipale sau municipale sau să le arunce în recipiente speciale disponibile în magazinele care vând baterii.

- Bateriile sunt acoperite de o garanție de şase luni.

- SK -

ÚČEL / APLIKÁCIA

Výrobok je určený na použitie v domácnostach a na všeobecné použitie. Používajte vonku.

INSTALÁCIA

Pred pokračovaním v montáži si prečítajte návod. Montážna schéma: pozri obrázky. Pred prvým použitím skontrolujte, či je mechanické upveďenie správne. Výrobok vyžaduje prípravu na prevádzku.

Svetidlá so solárnym panelom by mali byť inštalované na plne slnečnom mieste.

FUNKČNÉ VLASTNOSTI

Svetidlá je vybavené vstavanými solárnymi panelmi. Produkt sa spustí automaticky po zotmení. Pred prvým použitím vystavte výrobok slnečnému žiareniu aspoň na 8 hodín.

V závislosti od ročného obdobia môžu byť

výrazné rozdiely v dobe svietenia svietidla.

PREVÁDZKOVÉ ODPORÚČANIA / ÚDRŽBA

Čistite iba jemnými a suchými tkaninami.

Nepoužívajte chemické čistiacie prostriedky.

Výrobok nezakrývajte. Zabezpečte voľný prístup vzduchu. Výmena batérie: pozri obrázky.

Výrobok nepoužívajte na miestach s

nepriaznivými podmienkami prostredia, napr.

prach, prach, vibrácie atď. Výrobok s

nevyumentelným LED svetelným zdrojom. Ak je

zdroj svetla poškodený, výrobok nie je možné opraviť. Je nepriateľom používať poškodený alebo nekompletný výrobok. POZOR!

Nepozerajte sa do svetelného lúča LED. Výrobok

je určený na použitie v miernom podnebí.

Výrobok nie je vhodný na svojopomocné opravy.

Konštrukcia výrobku nezarúčuje odolnosť voči špecifickým podmienkam prostredia, napríklad v dôsledku prítomnosti rozmrazovacích činidiel, soľnej atmosféry, oleju, tukov, rozpúšťadiel.

Nedovolte, aby bolo zariadenie zaplavene.

Ak sa zistí porucha, zariadenie by sa malo vymeniť za nové. Pri umiestnení solárnej lampy vonku sa uistite, že solárny panel nie je zakrytý/zakrytý/zatielený, čo umožňuje optimálne nabijanie batérií. Pre optimálne nabijanie batérie počas dňa udržujte solárny panel a kryt zariadenia čisté. Pravidelne čistite. Ak lampa po určitom čase prestane fungovať, je možné, že bude potrebné vymeniť batériu v lampe.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREĐIA *

Odporúčame triediť odpad z obalov. Označenie poukazuje na potrebu selektívneho zberu odpadu z elektrických a elektronických zariadení.

Takto označené výrobky nie je možné pod hrozobu pokuty vyhodzať do bežného odpadu spolu s ostatným odpadom. Takéto produkty môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie a vyžadujú si špeciálnu formu spracovania, najmä regeneráciu, recykláciu a/alebo likvidáciu. Dajte na čistotu a životné prostredie. S použitými batériami a/alebo akumulátormi by sa malo zaobchádzať ako so samostatným odpadom a mal by sa umiestniť do samostatného kontajnera. Použité batérie alebo akumulátorov odovzdajte do zberne/zberne použitých batérií a akumulátorov. Informácie o zbernych/zbernych miestach sú k dispozícii na miestnom úrade alebo v predajco tohto typu zariadenia. Opatrenévanie zariadenie môže byť predávajúcim vrátené aj v prípade, že nový výrobok bol zakúpený v množstve nie väčšom ako je množstvo nového zakúpeného zariadenia rovnakého typu. Vyššie uvedené pravidlá platia pre oblasť Európskej únie. Pre ostatné krajinu platia právne predpisy platné v danej krajine. Odporúčame vám kontaktovať distribútoru nášho produktu vo vašej oblasti.

BEZPEČNOSŤ A POZNÁMKY

- Nedodržanie odporúčaní tohto návodu môže mať za následok napríklad požiar, popáleniny, zásah elektrickým prúdom, fyzické zranenia a iné materiálne a nemateriálne škody.

- V oblasti silného elektromagnetického rušenia môže dojsť k narušeniu prevádzky produktu.

- Obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí. Sú tam okrem iného: nebezpečenstvo udusenia!

- Nepoužívajte bežné batérie, ktoré sa nedajú dobiť v solárnich produktoch. Hrozi nebezpečenstvo výbuchu! Ak chcete zistiť, kde si objednat novú batériu, kontaktujte spoločnosť Sanico.

- Batérie sa nesmú rozoberať, hŕdáť do ohňa alebo skratovala.

- Ak z batérie vytiečte elektrolyt, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. V

priápade potreby opláchnite postihnuté miesta vodou a ihneď vyhľadajte lekára.

- Solárne produkty sa nesmú používať, ak vykazujú viditeľné poškodenie.

- Solárne lampy sú vhodné na vonkajšie použitie pri teplotách nie nižších ako 10°C. Lampy nevynevádzajte teplotám nad 35 °C. V opačnom prípade sa môžu poškodiť.

- Batérie a akumulátory sa nesmú likvidovať ako bežný domový odpad! Užívateľ je zo zákona povinný odovzdať použité batérie a akumulátory na zberne miesta v obci alebo obci alebo ich odovzdať do špeciálnych nádob dostupných v predajniach batérií.

- Na batérie sa vztahujete šestmesačná záruka.

- UA -

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для домашнього та загального використання. Використовути на вулиці:

ВСТАНОВЛЕННЯ

Будь ласка, прочитайте інструкцію перед тим, як продовжите збірку. Схема монтажу: див. ілюстрація. Перед першим використанням перевіртеся, що механічне кріплення є правильним. Виріб потребує підготовки до експлуатації.

Світильники з сонячною панеллю слід встановлювати на повністю освітленому сонcem місці.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ОСОБЛИВОСТІ

Лампа оснащена вбудovanimi sónčinnymi panelymi. Výrobok zapусká sa automaticky počas nástania temparacie. Pred perším vikoristannym vitrimaite výrobok na sónce ne menšie 8 hodín.

Zaleženo výdori počtu roků mohou mít znacni

vídmiňosti v časach osvětlenia svítílnika.

РЕКОМЕНДАЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Чистit' týlky delikatnimi i suximi tkaniñami. Ne vikoristovuite ximicíni zasobi

dla čiščenia. Ne nакravite výrobek.

Zabespečiti výlñný dostup povitřia. Zamína batarej: div. ilustracia. Ne vikoristovuite výrobek v miestach iz nepristuplivimi umovami nавколошнього середовища, наприклад, pilom, pilom, výbračou toho. Výrobek iz

nezimním svítlodiodním džerelom svítla. Jejko džerelo svítla poškodené, výrobek ne

poškodení remontu. Nenepripristimo vikoristovuvi poškodenjich abo

nekomplektnej tovar. UBATAI Ne dívajte sa

počinom svítlodiodního svítla. Produkt

priznacný pre vikoristannia v pomírnym klimatu. Výrobek ne pôsobí dole do samostojnej

remontu. Konstrukcia výrobku ne garantuje

stíklosť do levých umov nавколошнього

seredovišča, napriklad, cez návijstvom antiojedlednich agentov, soliañi atmosfere,

masel, žirív, rózinenkiv. Ne dopuskejte

zatoleniu pristroja. Už v riaseniu

nespravností pripradil slíd zamínti na nový. Rzimíciou sónčinu lampa nu vikoristannu

po výbore, prekonajte se, čo sónčina pánél ne

zakrta/zatíne/zatíne, že zabezpečuje

optimalný zárad akumulatorov. Dla

optimalnýho záradždania akumulatora protiagom dñam trinájste sónčinu pánél i

korpus pristroju v čistot. Periodično

čistiti. Jejko cez deňajký čas lampa

perstestas praciavot, moživo, potřebno

zamínti batarejki v lampa.

ОХОРОНА НАВКОЛИШНОГО СЕРЕДОВИЩА *

Mi recomenadueme sortuvati vidoči

upakovki. Markuvannia vkaže na neobhodnosc

viibirkovogo zboru vidoči elektricinog a elektroninog obladnani. Prodrukciu, poznacnu takim chinom, pid strahom shtrafu ne možna vikidat do zvachinog smitja razom z inšim vidoči. Taki produkty možut zavdavati shodi návcolišnemu seredovišču a zdorovju ludej i vimagati spezialnoi obrabki, zokrema vidoči, pererobki ta/abo utilizaci. Dibaje po chistotu a návcolišnu seredovišču.

Vikoristani batarej ta/abo akumulatori slid utylizavati jak okremi vidoči a vidoči vikoristani. Vikoristani batarej ta akumulatori slid zdati do punktu zboru/priymannia vidoči vikoristani batarej a akumulatori. Informaciu pro punkti zboru/punkti zboru можna otimati v micsivych organach vlasti abu v diptera chto tipu obladnani. Znoshene obladnani takож може byti poverneno prodavcu, jačo priydeno noviy tovar na sumu, ne blysha za klykost novopridbanego obladnani takogo jk tipu. Navedeni više правила diaot na teritorii Evropejskoy Soziji. Dla iñich krajn zaostosuvaçya zakonodavstva normi vidoči vikoristani. Mi recomenduemo zv'azatisi z distribyutorom našej produkciu u vašom regioni.

БЕЗПЕКА ТА ПРИМІТКИ

- Недотримання рекомендації цього посібника може привести, наприклад, до пожежі, опіків, ураження електричним струмом, тілесних ушкоджень та інших матеріальних і нематеріальних збитків.

- У зоні сильних електромагнітних перешкод можливі збої в роботі виробу.

- Тримайте пакувальні матеріали подалі від дітей. Є, серед іншого: безпека задухи!

- Не використовуйте звичайні батареї, які не можна перезаряджати в сонячних виробах. Існує ризик вибуху! Щоб дізнатися, де замовити новий акумулятор, зв'яжіться з Sanico.

- Батареї не можна розбирати, кидати у вогонь або замакати.

- У разі витоку електроліту з батареї уникайте контакту зі шкірою, очима та слизовими оболонками. При необхідності промити уражені ділянки водою і негайно звернутися до лікаря.

- Не можна використовувати сонячні вироби, якщо вони мають видимі пошкодження.

- Сонячні лампи придатні для зовнішнього використання при температурі не нижче 10°C. Не піддавайте лампи впливу температур вище 35°C. Інакше вони можуть бути пошкоджені.

- Батареї та акумулятори не можна викидати як звичайні побутові віходи!

- Відповідно до законодавства користувач зобов'язаний здавати використані батареї та акумулятори в муніципальні або муниципальні пункти збору або утилізувати їх у спеціальні контейнери, доступні в магазинах, що продають батареї.

- На акумулятори поширюється шестимісячна гарантія.





SOLAR PANEL:
polycrystalline silicon 2V; 120mA



IP44 2700K



**AA; Ni-MH
1,2V; 600mAh**

(PL) Symbol kosza - patrz rozdział „OCHRONA ŚRODOWISKA” w instrukcji (CZ) Symbol popelnice - viz kapitola "OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ" v návodu (DE) Mülltonnensymbol - siehe Kapitel "UMWELTSCHUTZ" im Handbuch (EE) Prügikasti sümbol – vt juhendi peatükk "KEKKONNAKAITSE" (FI) Roskakorisymboli - katso käyttöohjeen luku "YMPÄRISTÖNSUOJELU" (GB) The trash can symbol - see the "ENVIRONMENTAL PROTECTION" section in the manual (HR) Simbol kante za smeće - pogledajte poglavje "ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE" u priručniku (HU) Kuka szimbólum – lásd a kézikönyv "KÖRNYEZETVÉDELEM" fejezetét (IT) Simbolo cestino - vedere capitolo "PROTEZIONE AMBIENTALE" nel manuale (LT) Šiuksliadėžės simbolis – žr. vadovo skyrių „APLINKOSAUGA“ (LV) Miskastes simbols - skatiet rokasgrāmatas nodalju "VIDES AIZSARDZĪBA" (RO) Simbolul cosului de gunoi - vezi secțiunea „PROTECȚIE MEDIULUI“ din manual (SK) Symbol smetného koša - pozri časť „OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA“ v návode (UA) Символ сміттєвого відра - дивіться розділ «ЗАХИСТ НАВКОЛІШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА» в посібнику



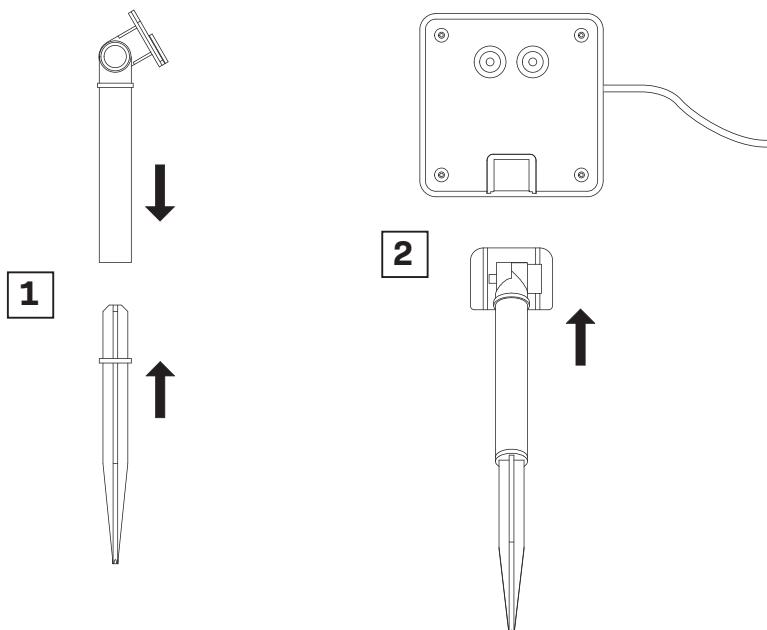
OSTRZEŻENIE: Ryzyko udławienia

To urządzenie może zawierać małe części stwarzające ryzyko udławienia dla dzieci poniżej 3 lat.
Utrzymuj drobne elementy poza zasięgiem dzieci.



OSTRZEŻENIE: Chroń przed małymi dziećmi

Urządzenie i jego akcesoria nie są zabawkami. Nie dawaj ich do zabawy małym dzieciom, ponieważ mogą one zrobić krzywdę sobie lub innym lub uszkodzić urządzenie. Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.



8 trybów świecenia

(CZ) 8 režimů svícení (DE) 8 Beleuchtungsmodi (EE) 8 valgustusrežiimi (FI) 8 valaistustilaa (GB) 8 lighting modes (HR) 8 načina osvjetljenja (HU) 8 világítási mód (IT) 8 modalità di illuminazione (LT) 8 apšvietimo režimai (LV) 8 apgaismojuma režīmi (RO) 8 moduri de iluminare (SK) 8 režimov svielenia (UA) 8 режимів освітлення

